

塔尔巴哈台志略
烏什事宜

(15)

WFP

卷之六
目錄

中國民族史地資料叢刊之二十九（內部參攷）

塔爾巴哈台志略

吳豐培整理

中央民族學院圖書館編

中央大學附屬圖書館

一九八二年十二月

中國文哲研究所

塔爾巴哈台志略

目錄

疆域

城郭

屯務

金廠

鐵廠
煤窯

貿易
圖

部落

卡倫

名山

河源

軍台

邊境情況

塔爾巴哈台志略

吳夢培 整理

疆域

強按西域圖志北路圖說曰太白山陰準夷吳定而北境尤廣東抵阿勒坦北抵俄羅斯南臨沙磧中間土地肥腴厥名塔爾巴哈台古匈奴烏孫或樓處蓋則白突厥在焉山脈水流逶迤而走長流巨浸都在南盡襟帶間又按總統事畧塔爾巴哈台舊為準噶爾游牧之地準噶爾既平乾隆八十九年恭贊大臣輝勒多由烏魯木齊奏經當奏六百里為北種雅爾地方建城垣並派京健兩營防守三十一年參贊大臣何桂以雅爾冬令雪大難以駐守奏明移進二百里於楚呼楚之地築一城即經靖城也東至科布多界烏龍古河八百里北至科布多界額爾濟斯河六百里南至伊犁界河魯沁達蘭三百八十里西至愛古斯哈薩克部落四百餘里茲於光緒九年中俄分界自塔爾巴哈台與伊犁喀拉達坂接界之土斯賽海地方起立第三十四號界牌

鄂博。山海以南為大清國伊犁屬。以北為俄羅斯國。七河省屬。從此東行至庫車。阿得爾庫布都克地方。五第百一十九號界牌鄂博。界以南為大清國塔爾巴哈台屬。界以北為俄國。七河省屬。東北行至庫車。奇地方。五第百一十六號界牌鄂博。界以東為大清國塔爾巴哈台屬。界以西為俄國。七河省屬。西北行至沙拉阿噶奇達。五第百一十七號界牌鄂博。界以東為大清國塔爾巴哈台屬。界以南為俄國。七河省屬。西北行至北婁勒山南。五第百一十八號界牌鄂博。界以北為大清國塔爾巴哈台屬。界以南為俄國。七河省屬。西北行至北婁勒山南。五第百一十九號界牌鄂博。界以北為大清國塔爾巴哈台屬。界以南為俄國。七河省屬。北行至英多巴爾。普克。五第百一十號界牌鄂博。又北行至巴爾魯克。五第百一十一號界牌鄂博。又北行至額勒格圖。五第百一十二號界牌鄂博。又北行至察罕托海。五第百一十三號界牌鄂博。從此東北行至沙拉布拉克。五第百一十四號界牌鄂博。西北行至瑪尼圖。五第百一十五號界牌鄂博。北行至烏松阿哈斯。五第百一十六號界牌鄂博。又

北行至光蓋爾拜察子。立第四十七號界牌鄂博。又北行至華塘子。立第四十八號界牌鄂博。
又北行至巴克圖爾卡倫。立第四十九號界牌鄂博。又北行至烏松布拉克。立第五十號界牌鄂
博。又北行至蘇瓦素。立第五十一號界牌鄂博。又北行至哈爾噶奇達。立第五十二號界牌鄂
博。從此向北行至庫木爾奇。立第五十三號界牌鄂博。又北行至布爾漢河。立第五十四號
界牌鄂博。又西北行至哈巴爾蘇。立第五十五號界牌鄂博。自四十號至五十五號界牌以來為
大清國塔爾巴哈台屬。界以西為俄國。七河省屬。以上計五界牌鄂博。二十八處。係光緒九年
中俄分定塔城西邊新界綫也。又自第五十五號哈巴爾蘇界牌起。順塔爾巴哈台山梁迤連
水行至察罕鄂博。折而北至楊斯陶山。亦名木素達。已約計六百餘里。係照同治九年奎參贊
會分勘界。繪報中俄約章會要中卷第一條。或瑪尼圖噶圖勒幹卡倫地方。立牌博一處。哈
爾塔爾地方。立牌博一處。沙爾那拉克地方。立牌博一處。沙爾托羅蓋地方。立牌博一處。察罕
鄂博。立牌博一處。光爾根達什地方。立牌博一處。巴音木爾台地方。立牌博一處。庫拉森火壩

地方立牌博一處布凱阿蘇地方立牌博一處哈巴爾蘇地方立牌博一處共建五牌博十處
第二條載同治九年七月十六日兩國大臣自俄國囑圖勒幹卡倫起至哈巴爾蘇地方止
新立交界牌博十處其中間隔疎密不一凡人不能行走之地即為交界處所其立定交界處
南為大清國地而北為俄國地兩國各以此次新定界址為憑第三條載此次兩國建立牌博
塔爾巴哈台交界牌博十處理應遵照舊章每界兩國派員會同往查惟塔爾巴哈台尚未充
復不能照章往查一該充復仍照舊章每界兩國派員會同往查惟塔爾巴哈台尚未充
復充此地方光緒九年分界已歸俄屬而處牌博離此界綫甚遠又庫拉漢大壩布凱阿蘇沙
爾托羅蓋等處新分界限圖中並未註明在於何處近來地名多跡俄人慨行更變如俄國
囑圖勒幹本我國藩不倫今分界圖中變作阿克拜圖克克此段界綫所有原立牌博幾處分
界時閱焉而不詳詢之塔城人士云塔城分界始於同治五年絲明將軍親手維時為在案察
塔爾巴哈台雖於同治九年經奎黎贊大臣親手維時塔城已淪陷多年尚未覓復居民人等均

散之四方。昨於光緒九年分界。亦未明定此處牌博數目。疆域分歧。迷有吏變。實無由而知。然則此段界線數分界。俄國指塔爾巴哈台山梁為中俄分界也。山梁東南為大清國塔爾巴哈台屬山梁西北為俄國科米省屬。又自穆斯陶山順大木乃河亦名為拉斯特水。北行至邁哈普奇。蓋五牌博一處。北行至畢爾拉五牌博一處。北行至喀喇額爾濟斯河。南岸五牌博一處。界以東為塔城土爾扈特地。界以西為俄國科米省屬。渡額爾濟斯河。沿阿拉克別河。流至山口五牌博一處。又東北行至阿克塔什五牌博一處。從此往東行至阿什奇克珍山梁五牌博一處。又東行至薩斯地方五牌博一處。又東行至阿克哈也河喀喇哈也河二河會同之處。又沿阿克哈也河逆流東北行至阿爾泰山支峰即奎峯山。為此河發源之處。界以東以南為大清國烏梁海部落。界以西為俄國科米省屬。界以北為俄國多木省屬。自穆斯陶山起至阿克哈也河發源之處。此一線係光緒九年新分界線。以上新舊界線三段。畫一紫綫別中外也。若稽寧故塔城舊日西北隅一帶。皆喀薩克部落地方。廣袤數千餘里。乾隆三十八年恭贊大臣

富德追阿睦爾薩納入其境。阿布賚阿布勒必斯等稱臣內屬。自是以後。其子孫歷朝賞給公
爵。翎頂。同治初年。值逆回變亂。而俄羅斯亦入哈薩克境。圖利乘便。設二河。斜米甫省。哈薩克
公阿古斯哈蘇木罕率柯勒依部落。哈薩克十八部。拓克人眾。來徙哈巴河。阿爾泰山西南一
帶地方。此棍噶札拉泰相依為命。哈巴河。阿爾泰山。原係科布多。烏梁海屬。棍噶札拉泰因塔
城失陷。常帶隊勒賊。率塔城人萬餘眾。來此借地安插。同治十一年。署理烏里雅蘇台將軍崑
取與烏梁海。而翼散秋大臣等。情願藉地安插。即甘結繪圖。貼說具奏。同治十三年。署定邊
將軍常以棍噶札拉泰在阿爾泰山西南。藉地安插。業經蓋造廟宇。究係塔城舊屬。一切應行
事件。奏請仍歸塔爾巴哈台奏贊大臣就近管轄。以復舊制等語。此阿爾泰山西南一隅之入
塔屬所轄原委也。自設靖城。而至巴克圖山。距城三十五里。與俄屬華塘子接界。東至烏龍古
河。距城八百餘里。與科布多屬布倫北海接界。南至沙爾托克臺距城五百五十八里。與庫爾
喀喇烏蘇屬西朗接界。北至阿克哈巴河。源距城八十一百三十里。與俄屬多木省接界。東南

至哲克得里克城八百五十里。與烏魯木齊接界。東北至阿爾泰山。西面額爾齊斯城一千四百六十里。與科布多屬北八台達布爾接界。西南至烏蘭達布遜。距城四百二十里。與伊犁屬波羅塔拉接界。西北至哈巴爾蘇。距城八十餘里。與俄屬庫倫斯科接界。東面距八百三十餘里。南北距一千六百九十里。緯度自四十五度至四十九度五分。經度自二十八度三十分至三十三度。內附和博克濟里土爾扈特部落。自親王府東至布倫托海。距府三百七十里。與科屬烏梁海接界。西至察罕鄂博。距府一百五十里。與俄屬庫倫斯科接界。南至納木河。距府二百三十里。與瑪納斯接界。北至額爾齊斯河。距府二百二十餘里。與哈巴河接界。東面距五百二十里。南北距四百五十餘里。緯度自四十五度五十分至四十七度五十分。經度自二十八度五十分至三十一度二十五分。

城郭

塔爾巴哈台舊城。即綏靖城。建於乾隆三十八年。自同治初年。經回賊變亂。門樓垛堞皆無。城

內惟有灰燼。同治十年署伊犁將軍榮全收復後即廢而不居者已十餘年。同治十八年參贊大臣英阿曾奏佈置地方摺內奏明舊城廢不堪駐。須另擇適中之地建城以資控制。光緒四年參贊大臣錫綸接任於舊城東一百二十餘里之額敏勒河北岸地方。為西北而路適中之地。設五行營。後任因之而終始之事。尚未舉行。

七務

塔爾巴哈台屯。自經兵燹以後舊制無考。光緒八年參贊大臣錫綸比奏。擇地廣開屯墾以期足食。光緒十年參贊大臣錫綸比奏。塔地東北而係舊土爾扈特三旗蒙古游牧之地。而牛面係額魯特蒙古游牧之地。近年哈薩克內附。係擇該地蒙古游牧地安置。該蒙夷應制賦稅無徵。其漢民人戶甚屬寥寥。亦亂後孑遺。依棲蒙古游牧地內耕種無多。僅堪度活。未使遽加耕料。又於十年冬具奏。遵照上年奏明。經戶部兵部議奏。准援前署伊犁將軍榮全屯田成案。試辦屯墾。以馬步兵勇十營為十屯。各發給牛具籽種。塔城北山邊隘及巴爾魯克山北等

處巡代防。展其耕種之餘。兼可巡查地面。滿蒙兵屯。如李選鋒五營統領為專司。勇隊五屯。隨
派署塔城總領屯防。劉將墜著塔城協防將。督飭照料。庶各兵勇盡力。秋收。該統領有
報稱。今歲秋收之糧。麥每十八分計。粟倉石共收糧一萬一千餘石。已有成效。惟試辦之始。勸
賞宜先。擬以二年之內。所收利息。即作為兵勇津貼。亦因人利而利之。仍定以自光緒十二年
分起。屯田獲利。一概歸公。抵餉等語。現在旗綠各軍分地開屯。已爾魯克山東北。阿爾雅圖地
方。在城南一百五十里。為綏靖右營馬隊漢兵屯。烏拉斯台地方。在城西北三十里。為綏靖
後營馬隊漢兵屯。板廠溝亦克庫木伯地方。在城北八十里。為綏靖前營馬隊漢兵屯。博
羅呼吉爾地方。在城東一百二十里。為綏靖中營步隊漢兵屯。五十里水地方。在城東北一百
五十餘里。為綏靖左營步隊漢兵屯。南湖亦名察罕板中地方。在城南六十里。為綏靖前後
兩營馬隊漢兵屯。阿那達爾地方。在城東六十里。為選鋒索倫左營馬隊滿洲兵屯。土塔伯
圖地方。在城東七十里。為選鋒錫伯右營馬隊滿洲兵屯。小錫伯圖地方。在城東九十餘里。為

為選鋒前後兩營額魯特哈薩克特穆爾圖隊諸蒙古兵屯其地。其地多。在城東南一百
八十里。為選鋒中營。其地多。特步隊蒙古兵屯其地。其地多。在城東北。及東北之都梁倫一帶地方。開墾
每年所收糧石入倉亦無一更數。同至於民屯。亦在塔城北及東北之都梁倫一帶地方。開墾
或作或輟。所獲糧石無幾。前歸營務處經理。作何報銷。尚無定規。

金廠

塔城金廠地方。曰烏蘭托雅海。曰可可托雅。曰老行山。曰西西山。曰察罕阿統。凡五處。在塔城
東南四百里至五百里不等。從齊滿山迤東一帶。山勢綿延。二百餘里。聞往年產金甚旺。自經
兵燹。金大歇業。多年無人開採。

鐵廠煤窯

塔城鐵廠煤窯均在齊爾山陰。在塔城東南三百餘里。鐵廠無人採取。惟煤窯間有人於夏間
採挖。冬季運至城邊發售。因運費甚昂。多舍煤而用薪。

貿易圖

光緒九年塔城議定俄屬商人貿易地址約章第一條。載新貿易園。離塔城北二十丈。計東面一百九十四丈。南面一百三十八丈。西面一百四十八丈。北面一百八十八丈。第二條。載所給俄人新地。此後中國人民不可蓋房。第四條。載所給俄人地方修理房屋。中國不取租稅。第六條。載俄十年後俄國人來者較多。須再議添給地址。園內通中之地。即俄國曠素爾公署。署東設禮拜寺。市當孔道。園滿窩廬。語言須轉譯而通。服色與中華異。尚旗街滋巷。悉屬殊方販賈之倫。薈萃而成一聚落。逼近城壕。今土人猶慨念故墟。有今昔之興矣。

部落

額魯特蒙古部落。按總統事略載塔爾巴哈台屬額魯特將收。在城南巴爾魯克毛河柯凌哥處。自同治初年回匪叛亂。該蒙古兵歷隨棍噶扎拉泰等圍克圖戰剿。相持最久。死傷大半。旋因兵單失利。流離於烏科等城。待後奉旨飭該營總管巴彥將古斯署理領隊。招集流亡。聚族